

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.640.1999.TREATIES-2 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS. GENEVA, 20 MARCH
1958

REGULATION NO. 106. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR AGRICULTURAL VEHICLES AND
THEIR TRAILERS

7 MAY 1998

PROPOSAL OF AMENDMENTS

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

On 14 June 1999, the Secretary-General received from the Administrative Committee of the
above Agreement, pursuant to article 12 (1) of the Agreement, amendments proposed to Regulation
No. 106.

A copy, in the English and French languages, of the document containing the text of the
proposed amendments is transmitted herewith (supplement 1) (doc. TRANS/WP.29/676).

The Secretary-General wishes to draw attention to article 12 (2) and (3) of the Agreement
which read as follows:

"2. An amendment to a Regulation will be considered to be adopted unless, within a period of
six months from its notification by the Secretary-General, more than one-third of the Contracting Parties
applying the Regulation at the time of notification have informed the Secretary-General of their
disagreement with the amendment. If, after this period, the Secretary-General has not received
declarations of disagreement of more than one-third of the Contracting Parties applying the Regulation,
the Secretary-General shall as soon as possible declare the amendment as adopted and binding upon
those Contracting Parties applying the Regulation who did not declare themselves opposed to it. When
a Regulation is amended and at least one-fifth of the Contracting Parties applying the unamended
Regulation subsequently declare that they wish to continue to apply the unamended Regulation, the
unamended Regulation will be regarded as an alternative to the amended Regulation and will be
incorporated formally as such into the Regulation with effect from the date of adoption of the
amendment or its entry into force. In this case the obligations of the Contracting Parties applying the
Regulation shall be the same as set out in paragraph 1.

3. Should a new Contracting Party accede to this Agreement between the time of the
notification of the amendment to a Regulation by the Secretary-General and its entry into force, the

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.

Regulation in question shall not enter into force for that Contracting Party until two months after it has formally accepted the amendment or two months after the lapse of a period of six months since the communication to that Party by the Secretary-General of the proposed amendment."

13 July 1999

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'M/V' or similar, written in a cursive style.



**Economic and Social
Council**

Distr.

GENERAL

TRANS/WP.29/676

16 April 1999

ENGLISH

Original: ENGLISH and
FRENCH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on the Construction of Vehicles

DRAFT SUPPLEMENT 1 TO REGULATION No. 106

(Pneumatic tyres for agricultural vehicles and their trailers)

Note: The text reproduced below was adopted by the Administrative Committee (AC.1) of the amended 1958 Agreement at its eleventh session, following the recommendation by the Working Party at its one-hundred-and-seventeenth session. It is based on document TRANS/WP.29/1999/6, not amended (TRANS/WP.29/663, para. 125).

Paragraph 2.15.6., amend to read:

"2.15.6. optionally, the letters "FRONT" after the nominal rim diameter...".

Paragraph 2.16., the table heading of the second, fourth and sixth column, amend the references to "paras. 4.2.1. and 4.4." to read "paras. 6.2.1. and 6.4.".

Paragraph 3.1.11., amend to read:

"3.1.11. the inscription '...bar Max.' (Or '...kPa Max.')

inside the pictogram ..."

Annex 3, Part A., amend the table to read:

MINIMUM HEIGHTS OF MARKINGS (mm)

Tyres of Nominal Section Width	TYRES OF RIM DIAMETER CODE		
	UP TO 12	13 to 19.5	20 AND ABOVE
up to 130	b = 4 c = 4	b = 6 c = 4	b = 9 c = 4
135 to 235	b = 6 c = 4	b = 6 c = 4	b = 9 c = 4
240 and above	b = 9 c = 4	b = 9 c = 4	b = 9 c = 4

Annex 3, Part A, insert: a new note (d), to read:

"(d) the marking of the additional Service Description inside the circle may show either the speed category symbol after or below the load index."

Annex 3, Part B, amend the table to read:

MINIMUM HEIGHTS OF MARKINGS (mm)

Tyres of Nominal Section Width	TYRES OF RIM DIAMETER CODE		
	UP TO 12	13 to 19.5	20 AND ABOVE
up to 130	b = 4 c = 4	b = 6 c = 4	b = 9 c = 4
135 to 235	b = 6 c = 4	b = 6 c = 4	b = 9 c = 4
240 and above	b = 9 c = 4	b = 9 c = 4	b = 9 c = 4

Annex 3, Part C, amend the table to read:

MINIMUM HEIGHTS OF MARKINGS (mm)

Tyres of Nominal Section Width	TYRES OF RIM DIAMETER CODE		
	UP TO 12	13 to 19.5	20 AND ABOVE
up to 130	b = 4 c = 4 d = 7	b = 6 c = 4 d = 12	b = 9 c = 4 d = 12
135 to 235	b = 6 c = 4 d = 12	b = 6 c = 4 d = 12	b = 9 c = 4 d = 12
240 and above	b = 9 c = 4 d = 12	b = 9 c = 4 d = 12	b = 9 c = 4 d = 12

Annex 11, delete the table, and insert below the pictogram the following text:

"a = 2 mm min."
